

**Troisième Conférence des États parties
chargée de l'examen de la Convention
sur l'interdiction de l'emploi, du stockage,
de la production et du transfert des mines
antipersonnel et sur leur destruction**

12 juin 2014
Français
Original: anglais

Maputo, 23-27 juin 2014
Point 11 de l'ordre du jour provisoire
Dates, durée et lieu des futures réunions

**Coûts estimatifs de la quatorzième Assemblée
des États parties à la Convention sur l'interdiction
de l'emploi, du stockage, de la production
et du transfert des mines antipersonnel
et sur leur destruction**

Note du secrétariat

1. À la troisième Conférence des États parties chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction, qui s'est tenue à Maputo (Mozambique) du 23 au 27 juin 2014, les États parties ont décidé de tenir leur quatorzième Assemblée à Genève, du 30 novembre au 4 décembre 2015.
2. Le présent document est soumis conformément à la décision ci-dessus mentionnée. Il indique que le coût des services de conférence et autres services afférents à la tenue de cette Assemblée des États parties est estimé à 346 800 dollars des États-Unis, montant dont on trouvera la ventilation dans le tableau ci-joint. Il convient de noter que les coûts ont été estimés en fonction de l'expérience passée et du volume de travail escompté. Les coûts effectifs seront calculés après la clôture de l'Assemblée, lorsque le volume de travail exact sera connu. Tous ajustements des contributions dues par les participants partageant les coûts seront alors opérés en conséquence.
3. En ce qui concerne les dispositions financières, il y a lieu de rappeler que, conformément au paragraphe 1 de l'article 14 de la Convention, «les coûts ... seront assumés par les États parties et les États non parties à la présente Convention participant à ces assemblées ... selon le barème dûment ajusté des quotes-parts des Nations Unies».
4. Comme les préparatifs de la quatorzième Assemblée supposent des débours préalables et que la tenue de cette assemblée ne doit pas avoir d'incidences financières sur le budget ordinaire de l'ONU, le secrétariat établira des avis de recouvrement qui seront adressés aux États parties dès que la troisième Conférence des États parties chargée de l'examen de la Convention aura accepté l'estimation des coûts fournie ci-après, conformément à la pratique établie.
5. Il incombera aux États parties d'acquitter leur part de ces coûts estimatifs dès réception de l'avis de recouvrement.

GE.14-05084 (F) 020714 030714



* 1 4 0 5 0 8 4 *

Merci de recycler



Quatorzième Assemblée des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

Genève, 30 novembre-4 décembre 2015

(En dollars É.-U.)*

<i>Services de conférence</i>	<i>Service des séances</i>	<i>Documentation à établir avant la session</i>	<i>Documentation à établir au cours de la session</i>	<i>Comptes rendus analytiques</i>	<i>Documentation à établir après la session</i>	<i>Services d'appui</i>	<i>Divers</i>	<i>Total</i>
Interprétation et service des séances	104 300							104 300
Traduction, reproduction et distribution		158 900	7 300		14 000			180 200
Services d'appui ¹						6 000		6 000
Divers ²							54 000	54 000
Total	104 300	158 900	7 300		14 000	6 000	54 000	344 500
A. Total des coûts des services de conférence (y compris les dépenses d'appui au programme, de 13 %)								344 500
B. Coûts divers:								
1) Matériel et fournitures								2 000
Total partiel								2 000
Dépenses d'appui au programme (13 % de B)								300
Sous-total B								2 300
Total général (arrondi) A + B								346 800

* Au taux de USD 1 = CHF 0,883.

¹ Techniciens du son/enregistrement (2 x 5 jours): USD 4 300; huissier (1 x 5 jours): USD 1 700.

² Secrétaire (1 x 20 jours): USD 9 000; secrétaire (1 x 8 jours): USD 3 600; heures supplémentaires de secrétariat au taux ordinaire (20 h): USD 1 600; agent chargé du contrôle des documents (1 x 5 jours): USD 2 300; agent chargé de la distribution des documents (1 x 5 jours): USD 2 300; assistance spéciale fournie aux services de comptabilité et à l'administration des ressources financières: USD 35 200.